	文 化 共 生 学 研 究	
	第	文化共生学研究
	19	Studies in Cultural Symbiotics
OKAYAMA UNIVERSITY 岡山大学	号	
		19
	—————————————————————————————————————	2020
		学院社会文化科学研究科

#### 個別論文

研究ノート(2)捕虜と原爆 ――連合軍捕虜解放と原爆使用の是非―― 	中尾	知代 …	. 1
呪縛と解放 ―Fanshaweは赤いノートブックでいかに書いたのか―	中谷で	トとみ …	· 25
倭寇戯曲作品あらすじ―明清古典戯曲版― 	游佐	徹 …	• 55

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 6の七による。

#### Graduate School of Humanities and Social Sciences

#### Okayama University

#### Studies in Cultural Symbiotics 19, 2020

eneral Articles	
Some Thoughts on POWs and Bombs	
— On the Question of the Necessity of Atomic Bombs	
for the Survival of Allied Prisoners of War——	1
Curse and Release:	
Fanshawe's Last Discourse and the Shackles of the English Language NAKATANI, Hitomi	25
Synopses of Wakou Drama	
—Ming and Qing versions of classical plays—	
····· YUSA, Toru ···	55

文	
化	
共	
生	
学	
研	
究	
	文化共生学研究
第	义心六土子训九
18	Studies in Cultural Symbiotics
号	
	10
岡	18
<u> </u>	0040
字 大	2019
岡山大学大学院社会文化科学研 <b>山人</b>	
 社 会	
文 文 化	
科学	
—————————————————————————————————————	学大学院社会文化科学研究科

個別論文 雁宿崖戰鬥過程的實證研究·······	姜	克實 …	1
哄笑には哄笑をという戦略と、笑いが可能にする内なる他者との第一ホーソーンの短編と現代日本小説の比較を通して一		<b></b>	27
日本人学生むけムスリム文化アシミレーターの 改訂版を用いた異文化間教育の試み 中野 祥子	・田中	共子 …	53
澳門哪吒宝誕調査記	遊佐	徹 …	67
『周易本義』と朱子哲学	孫	路易 …	(1

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の八による。

#### Graduate School of Humanities and Social Sciences

#### Okayama University

#### Studies in Cultural Symbiotics 18, 2019

Ge	eneral Articles An Empirical Study of the Battle of Yansuya(雁宿崖) ······ JIANG, Keshi ···	1
	Laugh for Laugh and Conversation with Inner Otherness: Reading Nathaniel Hawthorne's	
	Three Short Stories and a Japanese Novel · · · · · NAKATANI, Hitomi · · ·	27
	Intercultural Education for Japanese Students Using Revised Muslim Culture Assimilators NAKANO Sachiko, TANAKA Tomoko	53
	Field Report on Nezha's Birthday Festival in Macau ······ YUSA, Toru ···	67
	Zhu Xi's "Zhouyi Benyi" SUN, Luyi	(1)

	文 化 共 生 学 研 究	
	第 17 号	文化共生学研究 Studies in Cultural Symbiotics
OKAYAMA UNIVERSITY 岡山大学		
		17
	────────────────────────────────────	2018
	企 料 器 <b>岡山大学大学</b>	:院社会文化科学研究科

## **则山人子人子阮仙云又16叶子**妍九什

・集 「瀬戸内の塩か育んた近代果アンアネットリーク 旧良 野峡家に集った「丿」と「書画」				
	遊佐	徹		1
野﨑家コレクションの中国書画にみる近代の交流	古川	文子		3
清末における羅振玉の日本視察と訪書活動	呂	順長		19
野﨑家における王冶梅の画業	呉	孟晋		(1)
<b>別論文</b> 日军记录中的狼牙山作战	姜	克實		55
セイラムのハムレット 一若きグッドマン・ブラウンのための幸福の処方箋—	中谷ひ	とみ		79
Cross-cultural Health Psychological Perspective of Eating Behaviors:				
	田中	共子		95
清末の「東アジア史」教科書 一その日本史認識を中心として―	土屋	洋		105
<u> </u>				
清末中国における女子教育近代化過程の一断面 一日本女性教習の活動及びその特色を中心に— 	孫	長亭		123
	一児島、野崎家に集った「人」と「書画」―」 序 野﨑家コレクションの中国書画にみる近代の交流 清末における羅振玉の日本視察と訪書活動 野﨑家における王冶梅の画業 旧別論文 日军记录中的狼牙山作战 セイラムのハムレット 一若きグッドマン・ブラウンのための幸福の処方箋― Cross-cultural Health Psychological Perspective of Eating Behavi Developing Cross-cultural Dietary Education for Sojourners 清末の「東アジア史」教科書 ーその日本史認識を中心としてー ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	一児島、野崎家に集った「人」と「書画」   遊佐   遊佐   野﨑家コレクションの中国書画にみる近代の交流   古川   清末における羅振玉の日本視察と訪書活動   呂   野﨑家における王治梅の画業   呉     別論文   日军记录中的狼牙山作战   姜   セイラムのハムレット   一若きグッドマン・ブラウンのための幸福の処方箋   中谷ひ   Cross-cultural Health Psychological Perspective of Eating Behaviors: Developing Cross-cultural Dietary Education for Sojourners   田中   清末の「東アジア史」教科書   一その日本史認識を中心として   土屋   一本女性教習の活動及びその特色を中心に   描稿   本記書   本記書	一児島、野崎家に集った「人」と「書画」	一児島、野崎家に集った「人」と「書画」

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の八による。

#### Graduate School of Humanities and Social Sciences

#### Okayama University

#### Studies in Cultural Symbiotics 17, 2018

Special Theme: The Modern East Asia Network Raised by Salt in Setouchi:  People, Calligraphy and Paintings collected	
in the Nozaki Residence in Kojima	
Preface	1
Modern Cultural Exchanges Seen in Chinese Calligraphy and Paintings in the Nozaki Collection · · · · · FURUKAWA, Fumiko · · ·	3
Luo Zhenyu's Book-shopping Activities during his Visit to Japan in the Late Qing Dynasty LU, Shunchang	19
Wang Yemei's Paintings in the Nozaki Collection····· KURE, Motoyuki ···	(1)
General Articles Japanese Record in the LANGYASHAN Battle	55
A Hamlet in Salem: Prescriptions for Young Goodman Brown's Happiness NAKATANI, Hitomi	79
Cross-cultural Health Psychological Perspective of Eating Behaviors: Developing Cross-cultural Dietary Education for Sojourners	
····· TANAKA, Tomoko ···	95
East Asian History Textbooks during the Late Qing Period:  Concerning the Recognition of Japanese History TSUCHIYA, Hiroshi	105
-	
A Cross-section of the Modernization of Chinese Female Education in the Late Qing Dynasty: Focusing on Japanese female teachers' activities	
and characteristics in China	123

 文		
化		
共		
生		
学		
研		
究		
第		文化共生学研究
16		Studies in Cultural Symbiotics
号		Siddles III Guildrai Symbiolics
		16
岡		
大	_	0047
学 大		2017
岡山大学大学院社会文化科学		
社会		
文		
1L 科		
学	岡山大学大学	<b>芝院社会文化科学研究科</b>

### 岡山大字大字院社会文化科字研究科

行集 「もうープの「字部」両山の物語 関条単位を中心しまる近代東マジマネットロークの研究			
	」 遊佐	徹 …	1
関谷黌から日清貿易研究所へ 一福原林平とその日記『随感随録』等について―	… 土屋	洋 …	5
清国貿易による海外飛躍を目指した一日本人の実像 一福岡県直方市の向野堅一記念館は何を目指すか—			
	… 向野	正弘 …	31
文廷式の来日と孫文	… 遊佐	徹 …	43
<b>個別論文</b> 平型关大捷日军死伤数考证	· 姜	克实 …	61
清末、中国人日本留学生における国民意識の形成 一蔡鍔の「軍国民」主張について一	· 孫	瑛鞠 …	87
<u> </u>			
芥川龍之介の北京観劇について	· 宋	武全 …	(1)

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の八による。

#### Graduate School of Humanities and Social Sciences

#### Okayama University

#### Studies in Cultural Symbiotics 16, 2017

Special Theme: Another Story on "Gakuto" Okayama:	
Research into the Shizutani School	
and the East Asia Network in the Modern Age	
Preface YUSA, Toru ···	1
From the Shizutani School to the Nisshin Boeki Kenkyujo (Research Institute for Sino-Japanese Trade): Concerning Rinpei Fukuhara and His Diary, Zuikan-Zuiroku (随感随録) etc.  TSUCHIYA, Hiroshi …	5
The Real Image of One Japanese who Wished for a Leap Overseas by Qing Trade: What does the KOHNO Ken-ichi Memorial Museum in Nogata City, Fukuoka Prefecture, aiming to do?	31
Wen Ting-shi's Visit to Japan and Sun Yat-sen	43
General Articles Casualties of the Japanese Army in the Great Victory of Pingxingguan	61
The Formation of National Ideology among Chinese Overseas Students in Japan in the Late Qing Dynasty: Focusing on Cai_E's Opinion on Militarism	87
Akutagawa Ryunosuke's Experiences in Peking Theatres SONG, Wuquan	(1)

Studies in Cultural Symbiotics

15

2016

## 岡山大学大学院社会文化科学研究科

特	集 近代の岡山と東アジア―塩・人・書画― 序	遊佐	徹		1
	明治・清末期、野﨑家を訪問した中国の官紳 一張謇と蒋黼—	土屋	洋		3
	岸田吟香在上海的文化活动	陈	祖恩		25
偛	<b>別論文</b> 18世紀下北方言の母音無声化 一付:A. タタリノフ『レクシコン』注釈 7 (C~T) —	江口	泰生		39
	台児庄の戦場における日本軍の装甲部隊	•	克實		
	<貧困>のリアル、文学のリアリティ ―アメリカ文学と希望のレトリック―	中谷ひ	とみ		69
	異文化間教育の導入的エクササイズとしての認知地図に関する研究 田中 共子・ 中期朝鮮語における基礎語彙	中野	祥子		85
	一衣服を表す語およびその関連語—	辻	星児	•••	95
	存在動詞文の多義性に関する対照研究 一日本語・モンゴル語・中国語—	伶	艶		107
	ムスリム文化学習の教材構成に向けた予備調査: 日本人学生を対象とした文化アシミレーター試作版への反応 中野祥子	・田中	共子		131
	異文化体験前期待・不安尺度の作成と信頼性・妥当性の検討 一異文化体験に対する期待と不安の2因子構造の観点から一 	森下	高治		155

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の八による。

#### Graduate School of Humanities and Social Sciences

#### Okayama University

#### Studies in Cultural Symbiotics 15, 2016

Special	Theme: Okayama and East Asia in the Modern Age:
	Salt, People, Calligraphy and Paintings

Preface	1
Chinese Officials and Elites who visited the Nozaki Residence during the Meiji and Qing period: Zhang Jian and Jiang Fu	3
Kishida Ginko's Cultural Activity in Shanghai CHEN, Zuen	25
General Articles Devoiced Vowels of Shimokita Dialect in the 18th Century — Appended: A. Tatarinov "Lexicon" Notes 7 (S~T)— EGUCHI, Yasuo	39
The Japanese Army Armored Troops on the Battlefield of Taierzhuang(台児庄)JIANG, Keshi …	53
Poverty and Literary Reality  — American Literature and the Rhetoric of Hope ············· NAKATANI, Hitomi ···	69
Research Note on the Cognitive Map as an Exercise for the Introduction of Cross-cultural Education	
Basic Vocabulary of Middle Korean	85
— Words Related to Clothing — TSUJI, Seiji …	95
Comparative Study of Polysemy of the Existential verb Sentence  — Japanese, Mongolian, Chinese — LING, Yan	107
Preliminary Investigation for the Construction of Teaching Materials for Studying Muslim Culture: Japanese Students' Responses to the Trial Version of Muslim Culture Assimilators  NAKANO, Sachiko • TANAKA, Tomoko ···	131
Development of a Scale for Expectation and Anxiety before Studying Abroad and its Validity and Reliability: View of Factor Structure of Expectation and Anxiety  TETSUKAWA, Hirokatsu•TANIGUCHI, Junichi•MORISHITA, Takaharu	155

Studies in Cultural Symbiotics

14

2015

## 岡山大学大学院社会文化科学研究科

特	<b>特集 東アジアのなかの日本学</b> - 序 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<b>注</b> 洋		1
	近代中日間教科書衝突のパターン化研究 一文化衝突から戦争へのプロセス— ・・・・・・・・・・・徐	氷		3
	偽満洲国首都「新京」の日本人社会の形成に関する考察 一人口と分布地区— ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			13
	ベトナムから見た日本 ····· Le Thi	Thu Ha		27
個	<b>国別論文</b> 日本軍の史料から見る滕県作戦の実記録 一1938年3月16日〜18日、中国・山東― ····· 姜	克實	•••	47
	死の恐怖の乗り越え、物語の乗り換え -Don DeLillo, White Noise (1985) のポストモダン世界と自己形成・ 		•••	71
	2010年国勢調査にみる在日外国人女性の結婚と仕事・住居 髙谷 幸・大曲由起子・樋口 直人・鍛治 致・稲葉	奈々子		89
	韓国の学生の食生活に関する研究ノート -食のパターンと問題の認識 田中 共子・髙濵	愛		109

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の八による。

#### Graduate School of Humanities and Social Sciences

#### Okayama University

#### Studies in Cultural Symbiotics 14, 2015

Special Theme: Japanology in East Asia	
Preface	1
Research on Types of Conflict between China and Japan regarding Modern Textbooks (1914-1945)	3
Study of the Formation of Japanese Society in the "Machukuo" Capital of Hsingking: Population and Area of Distribution	
YANG, Yuan ···	13
Japan Seen from Vietnam · · · Le Thi Thu Ha · · ·	27
General Articles The Battle of 滕県 in the Japanese Army's Historical Records ········· JIANG,Keshi ···	47
How Do You Overcome Your Fear of Death?: The Postmodern World and Self-Creation in Don DeLillo, <i>White Noise</i> (1985)	71
Marriage, Work, and Housing of Foreign Women in Japan Viewed from the 2010 Census ······ TAKAYA,Sachi•OMAGARI, Yukiko•HIGUCHI, Naoto•KAJI, Itaru•INABA,Nanako ···	89
Research note on Dietary Life of Korean University Students:  Eating patterns and cognition of the problem	109

Studies in Cultural Symbiotics

13

2014

## 岡山大学大学院社会文化科学研究科

特集 東アシア飛翔人材を考える   序	土屋	洋	•••	1
東アジア飛翔人材に求められるものとは	岡	益巳		3
調和あるすばらしい地域関係を築くために 一東アジア地域の教育交流、協力および優秀人材の育成—	張	徳偉		17
<b>個別論文</b> 太平洋島嶼国における持続可能な地域経済と地域構造の特徴	北川	博史		29
島に暮らす人びとが大切にしていること -岡山県白石島の事例から	北村	光二		43
琉球使節と岡山藩	倉地	克直	•••	61
1990年国勢調査にみる在日外国人の仕事 髙谷 幸・大曲由起子・樋口 直人・鍛治 致	• 稲葉菜	々子		77
1990年国勢調査にみる在日外国人女性の結婚と仕事・住居 髙谷 幸・大曲由起子・樋口 直人・鍛治 致	• 稲葉菜	々子		97
日本人学生における食の意識と行動 - 留学生を対象とした異文化間食育の開発に向けた対比的集団。 田中 共子・	としてー 髙濵			115
アンケート調査の結果から分析するトルコ人学習者の 日本語の格助詞「の」の誤用の原因 DALKIR	AN AYSE	E NUR		123
近代化による社会変容と伝統的首長制 ーミクロネシア連邦ヤップ島の事例からー	町	窓志 ・		145
目的を表す表現の日韓対照研究 -韓国語の「-러 leo」と日本語の「~に」を中心に-	*	<b></b>		165

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の八による。

#### Graduate School of Humanities and Social Sciences

#### Okayama University

#### Studies in Cultural Symbiotics 13, 2014

Special Theme: Special Theme: Considering soaring global people in East Asia	
Preface TSUCHIYA,Hiroshi	1
What is Required for a Soaring East Asian Person? OKA, Masumi	3
To build a harmonious and beautiful relationship through regional education:  Educational exchanges, cooperation and training talent in East Asia	17
General Articles Sustainable Regional Economies and Regional Structures in the Pacific Islands	29
Communication in Interaction Systems among Islanders: The Case of Shiraishi Island, Okayama Prefecture	43
Ryukyu Mission and Okayama-Han ······ KURACHI,Katsunao ···	61
Jobs Held by Japan's Foreign Residents: Views from the 1990 Census Data TAKAYA,Sachi•OMAGARI, Yukiko•HIGUCHI, Naoto•KAJI, Itaru•INABA,Nanako	77
Marriage, Jobs, and Housing ofamong Japan's Foreign Women's Residents:  Viewed from the 1990 Census Data  TAKAYA,Sachi•OMAGARI, Yukiko•HIGUCHI, Naoto•KAJI, Itaru•INABA,Nanako	97
Awareness and Behavior about Eating in Japanese Students: As a Contrast Group for Developing Cross-cultural Dietary Education for International Students in Japan	115
The Cause of Turkish Learner's Errors of Japanese Particle No Analyzed From Questionnaire Inquiry DALKIRAN, Ayse Nur	123
Social Changing by Modernization and the Traditional Chieftain ship: From the case of Yap Island, Federated States of Micronesia	145
A Study Comparing the Representation of the Object.  -Focusing on Korean "leo" and Japanese "ni" — PARK, Jinny	165

Studies in Cultural Symbiotics

12

2013

## 岡山大学大学院社会文化科学研究科

伝統染織を着るということ		
ーインドネシア、バリ島の手織り布の地域内自給とその変容-		
		1
もし Fanshawe が日本人だったら		
- Paul Auster の言語探求者の自殺をめぐって-		
	•••	21
2005 年国勢調査からみる在日外国人女性の結婚と仕事・住居		
髙谷 幸・大曲由起子・樋口直人・鍛治 致	•••	39
在米日本人留学生における異文化適応とソーシャルスキル使用		
- スキル学習セッション参加者を対象とした縦断調査 -		
田中共子・髙濵 愛	•••	65
日本人留学生における帰国後再適応に関する研究ノート		
<ul><li>留学経験者を対象とした心理教育的セッション参加者の追跡調査から一</li></ul>		
田中共子・髙濵 愛	•••	81

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の七による。

#### Graduate School of Humanities and Social Sciences

#### Okayama University

Studies in Cultural Symbiotics 12, 2013

Traditional Textiles in Use: The Changing Context of				
Production and Consumption of Balinese Hand-woven				
Brocades				
············ NAKATANI, Ayami ··· 1				
If Fanshawe Were a Japanese				
<ul> <li>What Makes the Quester Decide to Kill Himself —</li> </ul>				
············· NAKATANI, Hitomi ··· 21				
Marriage, Work, and Housing of Japan's Foreign				
Women Viewed from the 2005 Census				
········ TAKAYA, Sachi • OMAGARI, Yukiko • HIGUCHI, Naoto • KAJI, Itaru ··· 39				
Cross-cultural Adaptation and Use of Social Skills by				
Japanese Students Studying Abroad: Longitudinal Study of				
Students Who Participated in Pre-departure Social Skills				
Learning Session				
····· TANAKA,Tomoko & TAKAHAMA, Ai ··· 65				
A Research Note on Japanese Students' Re-adaptation after				
Returning from Study Abroad Programs: Based on a Follow-up				
Survey on Japanese Students Who Joined a Psycho-educational				
Session for Returnee Students				
····· TANAKA,Tomoko & TAKAHAMA, Ai ··· 81				

Studies in Cultural Symbiotics

11

2012

## 岡山大学大学院社会文化科学研究科

異形の音楽、異境の音(2) -光の声が聞こえるか? 音の香が見えるか? 風の色が見えるか?- 	中谷ひとみ	1
法とその外部・1 -ヘーゲルにおける「法」と「その外部」	竹島あゆみ	··· 25
大学生における対人関係形成の困難に関する原因認知 一高齢者、子ども、外国人、社会人、学生との関係についてー 田中共子	・髙濵 愛	··· 35
「朝鮮王朝実録」に見られる日本語の音訳表記(1)	・辻 星児	··· 45
都市と農村の関係からみた近世大坂の捨て子たち	沢山美果子	··· 59

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の七による。

#### Graduate School of Humanities and Social Sciences

#### Okayama University

#### Studies in Cultural Symbiotics 11, 2012

Music with Other Sounds in Other Worlds (2) NAKATANI, Hitomi 1
Das Recht und sein Äußeres 1. Das Recht und sein Äußeres bei Hegel
············· TAKESHIMA, Ayumi ··· 25
Attribution of Difficulties in Interpersonal Relationship Formation for University Students:
Relations with the Elderly, Children, Foreigners, Working Persons and Students
······ TANAKA,Tomoko & TAKAHAMA, Ai ··· 35
The Japanese Words Transliterated in Chosŏn Wangjo Sillok (1) TSUJI, Seiji ··· 45
Abandoned Children in Osaka during the Tokugawa Period
SAWAYAMA Mikako 59

Studies in Cultural Symbiotics

10

2011

## 岡山大学大学院社会文化科学研究科

#### [特別寄稿]

岡山大学社会文化科学研究科 東アジア国際協力	つ・研究教育センター設立記念講演
深化か拡大か? ヨーロッパ統合構築に内在する	5議論:歴史的視点から
	シルヴァン・シルマン
	翻訳 波多野 敏
A Note on Roberto Unger's Style: The Task of No	ormative Thought Today
	AGATSUMA, Satoshi 33
離島における漁業活動の構造変化 香川県直島を	を事例として北川 博史 79
コリアの近代化と音楽 その 3	
米国留学準備のためのアメリカン・ソーシャルス	スキル学習:
アサーションを課題とした上級セッションの記録	录田中 共子・髙濱 愛103
今日のアートワールドにおける芸術と非芸術	ずントーのメープルソープ論を手がかりに
	山口 和子 119
臓器移植法制におけるフランスの推定同意方式は	こ関する検討
医療史の可能性 医学史、衛生史からの飛躍 .	
「乳」からみた近世大阪の捨て子の養育	

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の七による。

## Graduate School of Humanities and Social Sciences Okayama University

Studies in Cultural Symbiotics 10, 2011

<lecture></lecture>
Approfondissement ou élargissement ?
Un débat inhérent à la construction d'une Europe unie : Perspectives historiques.
Sylvain SCHIRMANN
traduit par HATANO, Satoshi
<del></del>
A Note on Roberto Unger's Style: The Task of Normative Thought Today
Structural Change in the Fishing Industry on a Solitary Island
- The Case of Naoshima, Kagawa Prefecture KITAGAWA, Hirofumi 75
Modernization and Music in Korea ( 3 )
American Social Skills Training as Preparation for Studying Abroad in the U.S.A:
Advanced Level Study Focusing on Tasks Concerning Assertion
TANAKA, Tomoko & TAKAHAMA, Ai 103
Art and Anti-Art in the Art World Today Through A. Danto's Critics of Mapplethorpe
Une étude sur le système de consentement présumé dans les normes
de la transplantation d'organes
New Directions for Medical Treatment: A Survey of Medical and Public Health History
IMOTO, Mari 145
The Name of About and Children in Orabe decision the Telegraph Decision
The Nursing of Abandoned Children in Osaka during the Tokugawa Period
SAWAYAMA, Mikako 157

Studies in Cultural Symbiotics

9

2010

## 岡山大学大学院社会文化科学研究科

汉语网络语言的传播和文化的融合(中国語におけるインターネット言語の伝播と文化の融合)				
		霍 四:	通…	1
異形の音楽、異境の音(1)——P. Auster, <i>The Music of Chance</i> (1990)	<u> </u>			
『荘子』における<原音><原リズム><原音楽>		中谷ひと	み… 1	1
「承認」をめぐって――ヘーゲルとテイラー――・1	····· ヤ	ケ島あゆ!	み… 2	9
臓器移植法における遺族摘出拒否要件に関する憲法学的考察	설	大戸 圭	介… 4	1
一関藩の「育子仕法」からみた武士層の妊娠、出産	····· )	果美山牙	子… 5	9

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を他に転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の七による。

## Graduate School of Humanities and Social Sciences Okayama University

Studies in Cultural Symbiotics 9, 2010

The Popularity of E-language and Cultural Merging	····· HUO Sitong ···	1
Music with Other Sounds in Other Worlds (1) ——		
Paul Auster's The Music of Chance (1990) and	Chuang-tzu's Masters	
	······ NAKATANI, Hitomi ···	11
Über die Anerkennung: Hegel und Charles Taylor 1	····· TAKESHIMA, Ayumi ··· Z	29
A Study of Bereaved Family's Refusal Requirement	for Harvesting Organs under Organ Transplant Law	,
	····· SHISHIDO, Keisuke ··· 4	41
Pregnancy and Childbirth among Samurai Families:		
A Study of the Childbirth Regulations in Ichino	seki <i>Han · · · · · · S</i> AWAYAMA, Mikako · · · ·	59

Studies in Cultural Symbiotics

8

2009

## 岡山大学大学院社会文化科学研究科

世界のかたち探訪ノート――西洋/東洋、宗教、文芸を越境する――	中谷ひ	`とみ…	1
多文化社会に心理学はどう貢献できるか――日本の課題――	田中	共子 …	21
進学移動からみた中・四国地方における地域間結合			29
	北川田畑	祐介	
	原	史子	
	猪原	和也	
日本語の副詞シバシバ・タビタビとタマニ・マレニ	八尾	由子 …	41
出産と医療を通してみた近世後期の胎児・赤子と母の「いのち」・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	沢山羊	≨果子 …	55

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の七による。

## Graduate School of Humanities and Social Sciences Okayama University

Studies in Cultural Symbiotics 8, 2009

What Is the World Like?			
— Exploring Literature, Art and Religion in the West and	d the East ——	NAKATANI, Hitomi …	1
Tasks for Creating a Multicultural Society in Japan		·· TANAKA, Tomoko ···	21
The Regional Interrelationship in the Chu-Shikoku Region	from the Viewpoi	nt of	
the Entrance Behavior of University Candidates	•••	··· UCHIDA, Kazuko ···	29
	Kl	TAGAWA, Hirofumi	
		TABATA, Yusuke	
		HARA, Fumiko	
		INOHARA, Kazuya	
The Japanese Adverbs "Shibashiba, Tabitabi" and "Taman	ni, Mareni"······	·········· YAO, Yuko ···	41
The Concept of Life for Fetuses, Babies and Mothers in the	Late Edo Period		
— An Examination of Medical Records Pertaining Pregr	nancy and Childbi	rth <del></del>	
	S	AWAYAMA, Mikako ···	55

Studies in Cultural Symbiotics

7

2009

## 岡山大学大学院社会文化科学研究科

序 荒木 勝…	1
(岡山大学社会文化科学研究科 副研究科長)	
シンポジウムのプログラム	3
第 I 部 格差・正義を巡って	
社会正義を実現する政治保障 ―社会正義に関する政治学の分析― 周 光輝 …	5
(吉林大学行政学 院長・教授)	
殷 冬水	
(吉林大学行政学院政治学 博士・講師)	
ロールズの正義論と韓国社会	21
(延世大学社会科学部 教授)	
多文化共生の政治原理としてのアレント主義 徐 裕卿 …	37
(慶煕サイバー大学 助教授)	
東アジアにおける多文化共生	61
(岡山大学社会文化科学研究科・法学部 教授)	
第Ⅱ部 法治	
中国物権法の商法適用性・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	67
(北京大学法学院 助教授)	
中国物権法における建築物の区分所有権制度 金 錦平 …	81
(北京大学法学院 講師)	
(根)抵当権の物上代位権の行使に基づく賃料債権の拡大 吉岡 伸一 …	97
(岡山大学社会文化科学研究科・法学部 教授)	
保険企業の社会的責任・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	101
(北京大学法学院 助教授)	
激動の経済下における企業の社会的責任 傅 穹 …	105
(吉林大学法学院 教授)	
企業の社会的責任論と会社法学・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	109
(岡山大学社会文化科学研究科・法学部 教授)	
企業の社会的責任に関する日米中の法制について	
(本論文は『岡山大学法学会雑誌』第57巻第4号に掲載されている)	
(岡山大学社会文化科学研究科・法学部 教授)	

#### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を転載できるものとする。

岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の七による。

## Graduate School of Humanities and Social Sciences Okayama University

Studies in Cultural Symbiotics 7, 2009

Preface ARAKI, Masaru ···	1
(Deputy Dean of Graduate School of Humanities and Social Sciences, Okayama University)	
The Program of the Symposium ·····	3
Part I About Discrimination and Justice	
Democracy: the Political Guarantee of Realizing Social Justice —A Political Analysis on Social Justice—…	5
Zhou, Guang-Hui (Dean of College of Administration, Jilin University · Professor)	
Yin, Dong-Shui (Lecturer of College of Administration, Jilin University · Politics Doctor)	
Rawls's Theory of Justice and Korean SocietyJang, Dong-Jin	21
(Professor of Department of Political Science, Yonsei University)	
Arendtianism as a Political Principle of Multicultural Coexistence ······Suh, You-Kyung ···	37
(Associate Professor of Department of NGO Studies, Kyung Hee Cyber University)	
Mulitcultural Cooperation in the East Asia, Justice, Disparity and Rule of Law ··· ARAKI, Masaru ···	61
(Professor of Faculty of Law of Graduate School of Humanities and Social Science, Okayama University)	
Part II The Rule of Law	
On the Applicability of Chinese Rights in Rem Law to Commercial Transaction …Lou, Jian-Bo …	67
(Associate Professor of College of Law, Beijing University)	
On Definition of Common Elements in Condominium ·······Jin, Jin-Ping ···	81
(Lecturer of College of Law, Beijing University)	
Extension of the Mortgage to the Fruits of the Mortgaged Immovable Properties derived after the Default	
······YOSHIOKA, Shinichi ···	97
(Professor of Faculty of Law of Graduate School of Humanities and Social Science, Okayama University)	
Corporate Social Responsibility (CSR) of Insurance Enterprises ····················Gu, Ling ···	101
(Associate Professor College of Law, Beijing University)	
Social Responsibility of Enterprises in Transition EconomyFu, Qiong	105
(Professor of College of Law, Jilin University)	
Corporate Social Responsibility (CSR) and Corporate LawYONEYAMA, Kiichiro	109
(Professor of Faculty of Law of Graduate School of Humanities and Social Science, Okayama University)	
About the CSR Legal System in Japan, United States and China. ·····Zhang, Hong	
(Graduate School of Humanities and Social Sciences, Okayama University · Professor of Department of Law)	

Studies in Cultural Symbiotics

6

2008

## 岡山大学大学院文化科学研究科

### [特別寄稿]

米国環境法におけるカリフォルニア州のリーダーシップ ダニエル・A 翻訳			1
コリアの近代化と音楽――その2	小林	孝行 …	15
ヨーロッパ近世「小氷期」と共生危機 ――宗教戦争・紛争、不作、魔女狩り、流民の多発は、寒い気候のせいか 			31
身体の量子飛躍 ――東洋と西洋、小説と宗教を越境する―― 中	1谷 で	ひとみ …	53
佐久間象山と魏源・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	新村	容子 …	69
植木枝盛の憲法構想――「東洋大日本国国憲案」考――	小畑	隆資…	83
丸亀・板東俘虜収容所の特殊俘虜・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	髙橋	輝和…	107
AUC-GS学習モデルに基づく異文化間教育の試み	田中	共子…	125
重刊改修捷解新語の諸本とその板木・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	辻	星児 …	137

### 著作権について

本誌の著作権については、次のとおり取り扱います。

本誌に掲載された論文の著作権は、岡山大学大学院社会文化科学研究科に帰属する。ただし、論文の著作者は、その著作論文について、岡山大学大学院社会文化科学研究科の許可を得ずに、その内容を転載できるものとする。

□ 岡山大学大学院社会文化科学研究科『文化共生学研究』に関する申合せ 5の七による。

### Okayama University

 $Studies\ in\ Cultural\ Symbiotics\ 6,\ 2008$ 

<lecture></lecture>	
California Leadership in American Environmental Law	1
Modernization and Music in Korea (2) KOBAYASHI, Takayuki	15
"The Little Ice Age" and "the General Crisis" of the Early Modern Europe NAGATA, Ryoichi	31
A Way to Bodily Quantum Leap ····································	53
Sakuma Shōzan and Wei Yuan ······ NIIMURA, Yoko ···	69
Ueki Emori on the Constitution:	
A Study of the "Toyo Dai-Nippon National Constitution Proposal" ······· OBATA, Takayoshi ···	83
The Special POWs at the Marugame and Bando Camps ······ TAKAHASHI, Terukazu ···	107
An Attempt toward Cross-Cultural Education Based on the AUC-GS Learning Model	
	125
The Printing Blocks and Impressions of <i>Junggan cheophaesineo</i> ······ TSUJI, Seiji ···	137

Studies in Cultural Symbiotics

5

2007

## 岡山大学大学院文化科学研究科

# 目次

環バルト海地域協力とEUの近隣諸国政策河原 祐馬・	1
欲望を剥脱されたエロス、ロゴスを突破したことば	
—— Paul Auster と William Gass の書けない詩人たちを端緒として ——	
	13
丸亀俘虜収容所のドイツ兵俘虜による技術指導と製作品展覧会 髙橋 輝和・	31
高齢者援助ボランティアにおける活動の動機と効果 ソーシャルサポートの交換の視点を中心に	
田中共子・兵藤好美・田中宏二・	51
「尊海渡海日記」に記された朝鮮語ついて	71
副島種臣の国際関係観 安養寺信俊	85

## Graduate School of Humanities and Social Sciences Okayama University

Studies in Cultural Symbiotics 5, 2007

The Baltic Cooperation and the EU European Neighbourhood Policy Yuuma KAWAHARA	1
Eros Deprived of Desire and Word beyond Logos:	
Failed Poets of Paul Auster and William Gass, and the Shingon Master Kūkai	
······································	13
Technical Instructions and Exhibitions for Arts and Crafts	
by German POWs at Marugame Terukazu TAKAHASHI	31
Motivation and Effects of the Activities of Volunteers Heiping Elderly People:	
From the Perspective of Exchanges of Social Support	
······ Tomoko TANAKA, Yoshimi HYODO, Koji TANAKA ···	51
Korean Words in 'Sonkai Tokai Nikki(尊海渡海日記)' ························ Seiji TSUJI ···	71
Soejima Taneomi on International Relations	85

Studies in Cultural Symbiotics

4

2006

#### 岡山大学大学院文化科学研究科

ブーバーの哲学的人間学における「共生」の構造 稲村 秀一 …
ロンサールにおける Myrte と楽園 —— 楽園描写と古典 —— ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
男を生かすも殺すも、女を活かすも殺すも —— John Hawkes と密教におけるセクシュアリティ言説——
ブラジル日系・近郊農村地域における言語シフト —— スザノ市福博村における言語使用の世代的推移 ——
韓国家族の変容と家族政策小林 孝行 … 69
高齢化社会における共生への示唆(3): 日本の高齢者のソーシャル・サポート・ネットワークにおける構造的特性 田中共子・兵藤好美・田中宏二 ··· 89
丸亀俘虜収容所のランツェレ大尉事件と第 2 ハーグ条約(その 2) —— 人間共生の一特例としての捕虜処遇法 ——   髙橋 輝和 … 101
中国における日系企業の共生の視点 張 紅・北川博史・榎本 悟… 11'

### Okayama University

Studies in Cultural Symbiotics 4, 2006

The Structure of 'Symbiosis' in Martin Buber's Philosophical Anthropology Shuichi INAMURA	1
Myrtles and Paradise in Ronsard: Description of Paradise and Classical Works ··· Yoshito EMMI ···	15
Who Bears and Kills the Narrator Artist?:  Discourse on Sexuality in Esoteric Buddhism and John Hawkes Hitomi NAKATANI	33
Discourse on Sexuality in Esotetic Buddinsin and John Hawkes Thronin Whith Thirt	55
Language Shift in a Suburban Rural Nikkei Community in Brazil:	
Generational Transition of the Language Use in Fukuhaku-mura (Vila Ipelândia)	
Yasue NAKATO ···	55
The Transformation of Families and Family Policy in Korea	69
Suggesions for Achieving a Symbiosis in an Aging Society (3):	
The Structure of Social Support Network of the Elderly in Japan	
······ Tomoko TANAKA, Yoshimi HYODO, Koji TANAKA ···	89
The Captain Lancelle Affair at the Marugame POW Camp and the Second Hague Treaty (2):	
The Treatment of POWs as a Special Case of Human Symbiosis ··· Terukazu TAKAHASHI ··· 1	01
The Perspective of Symbiosis in Japanese Businesses in China	
······· Hong ZHANG, Hirofumi KITAGAWA, Satoru ENOMOTO ··· 1	17

Studies in Cultural Symbiotics

3

2005

## 岡山大学大学院文化科学研究科

特集 東方アジアの共生研究に向けて				
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<b>卡生</b> 」	<b>『</b> 究会		1
〔研究会の共通理念〕				
文化共生・地域共生への志向	小林	孝行		5
東方アジアの概念について	渡邊	佳成	•••	11
〔各班の活動〕				
研究の概要と課題				23
〔研究成果〕				
言語接触による言語変容の諸問題について				
――ウイグル語の統語法研究の可能性――	栗林	裕		31
日本企業の対中国直接投資の概観				
企業と共生の論理の展開のための序論 榎本 悟・張 約	[・北川	博史		41
国民国家の諸問題と共生への展望				
国家班メンバーの研究テーマとの関連で	新村	容子		57
広東、1831年	新村	容子		63
個別論文				
ロンサールと「共生」(1)				
宗教対立をめぐって	延味	能都		73
脱構築される言葉、身体、視力――				
Toni Morrison, Paradise (1997)の文学空間 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	中谷ひ	とみ		89

日本の中のアジア、アジアの中/外の日本
「手仕事」の文化横断的消費をめぐって · 中谷 文美 ··· 103
コリアの近代化と音楽――その1 小林 孝行 … 119
Suggestions for Achieving a Symbiosis in an Aging Society (2):
Adaptive Acceptance of Aging in Eastern Cultures Tomoko Tanaka and Kaoru Yoshida 133
丸亀俘虜収容所のランツェレ大尉事件と第2ハーグ条約(その1)
中国における人事労務の最新事情 張 紅 … 155
警察権限に対するコントロール
警察苦情処理監察制度の比較研究(香港·英国·日本)
Sunny Cheung Man Kwan · · · 161
セルビアとモンテネグロの共生――連邦再編問題の起源と展開 山下 浩由 … 181
編集後記

### Okayama University

Studies in Cultural Symbiotics 3, 2005

Special Theme : Toward a Study of Symbiosis in Eastern Asia	1
Orientation toward Symbiosis among Cultures and Regions	5
On the Concept of "Eastern Asia"	11
Major Topics and Issues of Concern of Each Research Group	23
Problems of Linguistic Changes in Language Contacts :  For the Study of Uyghur Syntax	31
An Overview of Japanese FDI in China :  An Introduction to the Logic of "Business and Symbiosis"	
Satoru ENOMOTO, Hong ZHANG, Hiroshi KITAGAWA	41
Some Issues on the Nation-State and the Prospects of Symbiosis	57
Canton in the Year 1831	63
General Articles	
Ronsard and Symbiosis (1):	
Aspects of Religious Conflict ······ Yoshito EMMI ···	73
Deconstructing Words, Body and Sight:	
Literary World of Toni Morrison's Paradise (1997) Hitomi NAKATANI	89

Asia within Japan, Japan within / without Asia:		
Cross-Cultural Consumption of "Handcrafted" Objects Ayami NAKATANI	•••	103
Modernization and Music in Korea (1)	•••	119
Suggestions for Achieving a Symbiosis in an Aging Society (2):		
Adaptive Acceptance of Aging in Eastern Cultures		
Tomoko TANAKA and Kaoru YOSHIDA	•••	133
The Captain Lancelle Affair at the Marugame POW Camp and the Second Hague Treaty (1):		
The Treatment of POWs as a Special Case of Human Symbiosis · · · Terukazu TAKAHASHI	•••	139
The Current Situation regarding Personal Labor in China		155
Control of Police Power: A Comparative Study of Systems for Monitoring:		
The Investigation of Complaints against the Police in Hong Kong, United Kingdom and Japan		
Sunny Cheung Man Kwan		161
The Co-existence of Serbia and Montenegro:		
Origin and Development of the Issue of Federal Reorganization Hiroyuki YAMASHITA	•••	181
Postscript ····		193

Studies in Cultural Symbiotics

2

2004

### 岡山大学大学院文化科学研究科

デジタル標高データを用いた学融合的研究の展望	新納	泉		1
東方アジアの地域共生 経済統合と法制調和	張	紅		11
バンコク都中間層居住地域における地域力の担い手 ——文化変容とジェンダーの観点から——	藤井	和佐		21
大清国「黄龍旗」と20世紀の中国「国旗」	遊佐	徹		35
植木枝盛とキリスト教 ――枝盛における「天賦自由」論の成立――	小畑	隆資	•••	49
『カレジャヴァ物語』における宗教的共生の夢	永瀬	春男	•••	71
古期ドイツ語の呪文における異教の共生と融合	髙橋	輝和		89
この日をつかんで今・ここを生きる	中谷で	<b>かとみ</b>		103
Suggestions for achieving symbiosis in the aging society:				
Interpersonal relationships and QOL of the Japanese elderly and family caregive in a cultural context		YODO		125
編集後記				131

### Okayama University

Studies in Cultural Symbiotics 2, 2004

Prospects on transdisciplinary research using digital elevation data · · · · Izumi NIIRO · · ·	1
East Asian regional symbiosis:	
Economic integration and legislative concord	11
Community power and its supporters in middle class residential areas in Bangkok:	
On acculturation and gender	21
"Huanglongqi" of the Qing Empire and the Chinese "Guoqi" of the 20th century Toru YUSA	35
Emori Ueki and Christianity:	
The formation of the concept of 'Liberty afforded by Heaven'	49
A dream of religious symbiosis in Claude Gilbert's <i>Histoire de Caléjava</i> ······· Haruo NAGASE ···	71
Religious symbiosis and syncretism in Old German charms · · · · · Terukazu TAKAHASHI · · ·	89
"Seize the day and live in the here-and-now":	
Dr. Tamkin, Gestalt therapy and esoteric Buddhism · · · · · Hitomi NAKATANI · · ·	103
Suggestions for achieving symbiosis in the aging society:	
Interpersonal relationships and QOL of the Japanese elderly and family caregivers	
in a cultural context ······ Tomoko TANAKA, Koji TANAKA and Yoshimi HYODO ···	125
Postscript	131

Studies in Cultural Symbiotics

1

2003

## 岡山大学大学院文化科学研究科

『文化共生学研究』の刊行にあたって・・・・・・・・・ 文化科学研究科長 守屋 明・・・	i
「文化共生学」の構築に向けて・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1
共生学の思想史のためのノート・・・・・・・・・・山口 信夫・・・	17
文化相対主義の困難と「文化の共生」の可能性・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	29
国際化、共生、エスニシティそして日本社会・・・・・・・・・・・・小林 孝行・・・	35
「共生」の課題	
<ul><li>植木枝盛とキリスト教・・・・・・・・・・・・・・・・・小畑 隆資・・・</li></ul>	43
異文化共生における心理学視点からの示唆 ・・・・・・・・・・・田中 共子・・・	63
社会心理学における「文化」研究の方向性:	
文化の理解と共生に向けて・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	73
言語と言語が出合う時	
<ul><li>一文化共生学へ向けて言語学からの提言・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</li></ul>	81
台湾原住民諸語を巡る諸問題と言語的共生への方策・・・・・・・・・・・・・ 片桐 真澄・・・	93
医療が他の文化と出合うとき	
<ul><li>一生命倫理学の解決が積みのこすもの・・・・・・・・・・吉谷 啓次・・・</li></ul>	107
日本列島の先史時代における異文化接触と文化の生成	
一 学際的共同研究に向けて・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	117
歴史における武力の諸形態とエスニシティ	
— 考古学的分析への予察 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	127
漂流民の自他認識	
<ul><li>一神力丸バタン漂流事件を素材に・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</li></ul>	137
18-19世紀イギリスにとってのビルマ · · · · · · · · 渡邊 佳成 · · ·	153
福建沿海部の近代化と伝統文化の変容	
<ul><li>一 莆仙戯の復興を中心に・・・・・・・・・・ 加治 敏之・・・</li></ul>	169
清末期の「日曜日」	
一 清末期中国における「近代」の受容・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	181
The Political Situation in Northeast China in the Second Half of the 1940s	
····· Toshiro MATSUMOTO ···	193
編集後記	207

### Okayama University

### Studies in Cultural Symbiotics 1, 2003

On the occasion of the publishing of Studies in Cultural Symbiotics	
····· Akira MORIYA, Dean ···	i
Towards a construction of cultural symbiotics $\cdots \cdots$ Terukazu TAKAHASHI $\cdots$	1
Some notes on the history of the concept of 'symbiosis' · · · · · · Nobuo YAMAGUCHI · · · 1'	7
Beyond the difficulties of cultural relativism · · · · · · Koji KITAMURA · · · 25	9
Globalization, symbiosis, ethnicity and Japanese society · · · · · · Takayuki KOBAYASHI · · · 33	5
Issues of symbiosis — Emori UEKI; and Christianity · · · · · · Takayoshi OBATA · · · 4	3
Implications of cross-cultural symbiosis from a psychological point of view	
······ Tomoko TANAKA ··· 6	3
Future directions for the study of "culture" in social psychology: Towards a mutua	ıl
understanding and symbiosis among cultures · · · · · · · Yukiko MURAMOTO · · · 7.	3
When languages come into contact: A linguistical proposal for cultural symbiotics	
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	1
Issues over Formosan languages and strategies for linguistic symbiosis	
····· Masumi KATAGIRI ··· 9	3
What heals a patient: Medicine as culture $\cdots \sim$ Keiji YOSHITANI $\cdots \sim 10^{\circ}$	7
Intercultural contacts and the formation of new cultures in the prehistory of the Japanese	е
Archipelago: Prospects of interdisciplinary research $\cdots$ Naoko MATSUMOTO $\cdots$ 11'	7
Various forms of military force and their relation to ethnicity in historical processes	
— A preliminary consideration for archaeological analysis $\cdot\cdot$ Takehiko MATSUGI $\cdot\cdot\cdot$ 12'	7
"Boat People's" recognition of self — Based on the incident of the Shinrikimaru, washed	d
adrift at Bataan · · · · · Katsunao KURACHI · · · 13	7
Burma in the eyes of the English East India Company in the 18th and 19th centuries	
····· Yoshinari WATANABE ··· 15	3
Modernization and traditional culture in south Fujian, centering on Puxian opera	
······Toshiyuki KAJI ··· 16	9
The concept of "Sunday" in the last years of the Qing dynasty	
— Acceptance of "the modern period" in China · · · · · Toru YUSA · · · 18.	1
The political situation in northeast China in the second half of the $1940s$	
Toshiro MATSUMOTO · · · 193	3
Postscript	7